



**Народно събрание  
на Република България**



**Седмичен бюлетин**

**Година V № 13**

**24 септември 2012 г.**

## **Съдържание на броя**

<b>Тема на седмицата .....</b>	<b>2</b>
<b>Събития в Народното събрание.....</b>	<b>3</b>
Събития от изминалата седмица .....	3
Предстоящи събития.....	4
Годишна работна програма .....	5
Законопроекти свързани с правото на ЕС.....	5
<b>Новини от България свързани с ЕС .....</b>	<b>6</b>
<b>Новини от европейските институции .....</b>	<b>6</b>
Събития от изминалата седмица в европейските институции .....	6
<b>Документи на Европейската комисия.....</b>	<b>14</b>
<b>Книги от фонда на Европейския документационен център.....</b>	<b>18</b>

*Използвана е информация от официалните интернет страници на европейски институции и информационни агенции*

## Тема на седмицата



### Комисията поставя основите на банков съюз

*Обикновената координация вече не е достатъчна, сега са необходими по-силен контрол и интеграция на равнище ЕС, за да се избегнат бъдещи банкови кризи, да се възстанови доверието във финансовата система и да се защитят вложителите.*

Въпреки че дейността на банките все повече излиза извън националните граници, контролът над нея остава предимно на национално равнище. Общата валута и тясната финансова интеграция правят еврозоната особено уязвима по отношение на банкови кризи, обхващащи последователно различни страни от ЕС.

Решението според Комисията е засилен контрол на равнище ЕС. През 2011 г. вече бяха създадени три [надзорни органа](#), които да подпомагат координирането на работата на националните регулаторни органи и да гарантират, че правилата на ЕС се прилагат последователно.

В [нов документ](#)  Комисията предлага Европейската централна банка (ЕЦБ) [en](#) да получи нови правомощия да контролира дейността на близо 6000 банки в еврозоната.

Това ще стане чрез т. нар. единен надзорен механизъм.

ЕЦБ ще поеме задачи като издаване на разрешения на банки и други кредитни институции, гарантиране, че те имат достатъчно ликвидност, за да продължат дейността си дори ако претърпяват загуби, и контрол на дейностите на финансови конгломерати.


Ако някоя банка наруши – или има опасност да наруши – капиталовите изисквания, ЕЦБ ще може да изисква от нея да вземе корективни мерки. Националните регулаторни органи междувременно ще продължат да извършват ежедневни проверки.

Останалите елементи на банковия съюз ще бъдат единни правила за капиталовите изисквания, стандартизирани схеми за защита на депозитите и нови разпоредби за възстановяването и реструктурирането, като всички те бяха предложени по-рано през годината.

ЕЦБ ще започне процеса през януари 2013 г., като контролира някои от банките, получили или поискали помощи от публичния сектор. От януари 2014 г. всички банки ще бъдат контролирани.

Това предложение е последната от редица инициативи на ЕС, целящи да гарантират, че блокът ще избегне повторение на банковата криза от 2008 г. Освен създаването на органи за контрол на равнище ЕС, Съюзът прави стъпки към въвеждане на капиталови изисквания за банките, реструктуриране на финансовия сектор чрез затваряне на нежизнеспособни банки и въвеждане на гаранции за банковите депозити.

Още за банковите правила и надзор в ЕС [de](#) [en](#) [fr](#)

[Банков съюз за Европа](#) 

Източник: страницата на Европейската комисия

## Събития в Народното събрание

### Събития от изминалата седмица



**България подкрепя очакваното присъединяване на ЕС към Европейската конвенция за правата на човека, заяви председателят на НС Цецка Цачева на Европейската конференция на председателите на парламенти в Страсбург 21.09.2012 г.**

Като страна-членка и на ЕС, и на Съвета на Европа, България изцяло подкрепя очакваното присъединяване на Европейския съюз към Европейската конвенция за правата на човека, заяви председателят на Народното събрание Цецка Цачева на 20 септември 2012 г. на Европейската конференция на председателите на парламенти в Страсбург. Това ще допринесе за допълнително укрепване на системата на защита на правата на човека в Европа, допълни тя.

Председателят на Народното събрание направи късно снощи изказване на форума по темата „Бъдещето на Европейския съд по правата на човека – роля на националните парламенти“.

Цецка Цачева отбеляза, че нашата страна отчита комплексността на въпросите, свързани с присъединяването на ЕС към конвенцията. Споделяме виждането, че в процеса на присъединяването следва да се съхрани системата на Конвенцията, а измененията и допълненията да бъдат ограничени до стриктния минимум, за целите на присъединяването, подчерта тя. По думите ѝ по оставащите нерешени към момента въпроси трябва да се намерят приемливи за всички страни решения.

Бъдещето на Европейския съд по правата на човека изисква да бъдат разграничени ясно ролята на ЕСПЧ и на националните власти с оглед прилагането на Конвенцията за защита на правата на човека и основните свободи, посочи Цецка Цачева.

Тя заяви, че Народното събрание на България има волята да поеме своята част от общата отговорност на парламентаристите за укрепване на системата за защита на правата на човека в Европа.

Отчитаме необходимостта от по-активно ангажиране на Народното събрание за осигуряване на изпълнението на решенията по дела срещу България, като с особено внимание следим констатираните нарушения на Конвенцията в осъдителните решения на

ЕСПЧ срещу България, посочи председателят на парламента. Цецка Цачева отбеляза, че наред с останалите мерки през юни Народното събрание прие промени в Закона за съдебната власт, като беше изграден административен механизъм за обезщетяване на физически и юридически лица при прекомерно дълги съдебни производства, който влиза в сила от 1 октомври т.г.

Предстои да бъдат приети и изменения в Закона за отговорността на държавата и общините за вреди, които ще разширят приложното му поле и ще създадат вътрешноправно средство за търсене на обезщетения за различни нарушения на права по Конвенцията чрез искове пред националните съдилища. Съществени промени настъпиха и в разпоредбите, засягащи задържането под стража и предотвратяването на случаите на насилие от страна на полицейските органи, каза Цецка Цачева. Бяха подобрени процесуалните гаранции за спазване на правата на задържаните и се въведе стандартът на „абсолютната необходимост“ при използване на оръжие, физическа сила и помощни средства от страна на органите на реда, допълни тя.

Председателят на парламента отбеляза и инициативата на ръководителя на българската парламентарна делегация в ПАСЕ за наблюдение на изпълнението на решенията на ЕСПЧ по линия на парламентарния контрол. Изслушан беше министърът на правосъдието относно ангажиментите на правителството по изпълнението на пилотните решения. Предстои приемането от парламента на решение, което да задължи Министерския съвет да внася годишен доклад в Народното събрание, обобщаващ тематично постановените от ЕСПЧ решения срещу България през съответната година, както и предприетите от компетентните власти действия по изпълнението им, вкл. евентуалните трудности в тази насока, посочи Цецка Цачева.

България подкрепя запазването на принципа на индивидуалната жалба, но Съдът в Страсбург не следва да се превръща в „четвърта инстанция“ и да разглежда въпроси по същество, които са били достатъчно обстойно преценени от националните съдилища, заяви председателят на парламента. Нашата страна оценява високо и подкрепя усилията на Съда за справяне с растящия брой жалби, допълни тя.

Председателят на Народното събрание Цецка Цачева участва в Европейската конференция на председатели на парламенти в Страсбург. „Бъдещето на Европейския съд по правата на човека – роля на националните парламенти“, „В криза ли е представителната демокрация? Предизвикателства пред националните парламенти“ и „Арабските революции: предизвикателства и възможности“ са основните теми на форума.

## **Предстоящи събития**

24/09/2012

11:00 [Заместник-председателят на парламента Анастас Анастасов ще връчи удостоверенията на участниците в „Студентската програма за законодателни проучвания в Народното събрание“](#)

## Годишна работна програма

### [Годишна работна програма на НС по въпросите на ЕС за 2012 г.](#)

## Законопроекти свързани с правото на ЕС

На 19 септември 2012 г. [Комисия по икономическата политика, енергетика и туризъм](#) разгледа и прие на първо четене законопроект за изменение и допълнение на Закона за публичното предлагане на ценни книжа, № 202-01-51, внесен от Министерски съвет на 29.08.2012 г.

Законопроектът за изменение и допълнение на Закона за публичното предлагане на ценни книжа има за цел да приведе българското законодателство в съответствие с европейското право, като:

1. въведе изискванията на Директива 2010/73/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 24 ноември 2010 г. за изменение на Директива 2003/71/ЕО относно проспекта, който следва да се публикува, когато публично се предлагат ценни книжа или когато се допускат ценни книжа до търгуване, и за изменение на Директива 2004/109/ЕО относно хармонизиране изискванията за прозрачност по отношение на информацията за издателите, чиито ценни книжа са допуснати за търгуване на регулиран пазар;

2. приеме мерки по прилагане на:

- Регламент (ЕС) № 236/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 14 март 2012 г. относно късите продажби и някои аспекти на суапите за кредитно неизпълнение;

и

- Регламент (ЕС) № 260/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 14 март 2012 г. за определяне на технически и бизнес изисквания за кредитни преводи и директни дебити в евро и за изменение на Регламент (ЕО) № 924/2009.

На 19 септември 2012 г. [Комисия по земеделието и горите](#) разгледа и прие на първо четене законопроект за изменение и допълнение на Закона за контрол върху наркотичните вещества и прекурсорите, № 202-01-40, внесен от Министерски съвет на 06.07.2012 г.

Законопроектът има за цел да приведе националното ни законодателство в съответствие с европейските изисквания по отношение контрола върху вноса на определени видове необработен коноп и конопено семе.

Законопроектът е съобразен с изискванията на Регламент (ЕО) № 1234/2007 на Съвета от 22 октомври 2007 г. за установяване на обща организация на селскостопанските пазари и относно специфични разпоредби за някои земеделски продукти („Общ регламент за ООП“).

## Новини от България свързани с ЕС



### България може да поиска помощ от ЕК за "Белене"

България може да поиска съвет и експертна помощ от Европейската комисия как да реши проблема с руските претенции за 1 милиард евро за АЕЦ "Белене", заяви комисар Кристилина Георгиева, цитирана от БНР. Според нея, ако страната ни потърси съдействие от Брюксел, със сигурност ще го получи:

„България винаги може да се обърне към Брюксел като страна-членка с молба за техническа експертиза, за съвет. Това е в компетенциите на комисаря Йотингер, който добре познава потребностите на страната, дилемите, пред които България е изправена. Той и неговият кабинет, неговите служби се отзовават изключително професионално и много бързо. Уместно е България да потърси компетентен съвет. Дали това ще бъде в рамките на професионалните компетенции, на техническите компетенции на комисията или комисията ще даде съвет за това към кого може да се ориентира България, във всички случаи това е резерв за страната ни“.

Източник: [europa.bg](http://europa.bg)

## Новини от европейските институции

### Събития от изминалата седмица в европейските институции

#### Седмичата в Европейския парламент

#### Европейският парламент налага по-чисти корабни горива



Европейският парламент прие на 11 септември 2012 г. по-строги ограничения за съдържанието на сяра в корабните горива, което ще подобри качеството на въздуха в крайбрежните райони в Европа и ще намали броя на смъртните случаи, причинени от замърсяването, които се оценяват на над 50 000 всяка година.

Корабните горива имат сериозно влияние върху околната среда и общественото здраве, подчертава докладчикът на ЕП по темата г-жа Satu Hassi (Зелени/ЕСА, Финландия). Тя посочва, че ако не бъдат взети мерки, до края на десетилетието емисиите на серни оксиди от корабните горива ще надхвърлят емисиите от сушата.

С приетата от Парламента директива общите норми на пределно допустимо съдържание на сяра в горивата, използвани в европейски води, намаляват от 3,5% на 0,5% до 2020 г. По-строги норми са предвидени за т.нар. зони за контрол на емисии на сяра, които включват Балтийско море, Северно море и Ламанша. В тях пределното съдържание трябва да намалее от 1% към момента до 0,1% до 2015 г.

За сравнение, максимално допустимото съдържание на сяра в горивата за сухопътни превозни средства е 10 частици на милион, т.е. 100 пъти по-малко от нормата, която ще влезе в сила от 2015 г. за морските зони за контрол на емисиите.

## Как става извличането на шистов газ?

Шистовият газ е природен газ, заключен в дребнозърнести седиментни скали, наречени шисти. Той принадлежи към категорията на неконвенционалния природен газ



### Пробиването в 4 стъпки

1. Пробива се вертикален кладенец, докато се достигне шистовият слой
2. След това се пробива хоризонтално през шистовите скали
3. Създадените отвори в скалата се поддържат с вливането под високо налягане на вода (90%), пясък (9,5%) и други химически вещества (киселини, соли и др., 0,5%), което позволява изтичането на газа
4. След извличането на газа, налягането се освобождава и водата излиза на повърхността

Най-големите залежи на шистов газ в Европа имат Швеция, Полша и Австрия



Необходимите количества вода за пробиване на кладенец за шистов газ обикновено са между 2300 и 4000 куб.м.



Източници: Европейска комисия (2012 г.), Световен съвет за енергия (2010 г.)

## ЕП претегля ползите и рисковете от извличането на шистов газ

Шистовият газ би могъл да допринесе за по-ниски цени на енергията в Европа, но съществуват въпросителни относно екологичните последици от извличането му.

Тази седмица комисиите по промишленост и по околна среда в Европейския парламент гласуват своите позиции по доклади, които се стремят да претеглят ползите и рисковете от добива. Разгледайте нашата инфографика за повече подробности относно технологията на извличане.

Комисията по промишленост одобри на 18 септември 2012 г. доклада на г-жа Ники Цавела (ЕСД, Гърция), който акцентира върху промишлените и енергийни аспекти на добива, а комисията по околна среда разглежда днес текст, подготвен от г-н Bogusław Sonik (ЕНП, Полша), който поставя ударението върху екологичното въздействие на дейностите по извличането.

Делът на шистовия газ на американския газов пазар бързо расте и от 1,4% през 2000 г. достига 17% през 2011 г. Засега е твърде рано да се каже дали извличането на шистов газ в Европа би било икономически ефективно, но редица страни, сред които Полша, Австрия, Германия, Нидерландия, Швеция и Обединеното кралство, са дали разрешение за проучвания и възнамеряват да започнат добив. Други страни като Франция и България са разрешили да замразят плановете за експлоатация на находища.

### Ползи и проблеми

Поддръжници на разработването на залежите на шистов газ посочват, че то би увеличило енергийната независимост на Европа и би имало значителен благоприятен ефект върху цените на световния газов пазар. Развитието на индустрията би отворило и нови работни места.

От друга страна, извличането на шистов газ е свързано с рискове от замърсяване на подпочвените води, от изтичания на газ и взривове и от засилване на сеизмичната активност. Процесът е свързан и с потреблението на големи количества вода - пробиването на кладенец за шистов газ обикновено изисква между 2 300 и 4 000 куб. м.

Докладите за шистовия газ ще бъдат обсъдени в пленарната зала на Европейския парламент през октомври 2012 г.



### **Жозе Бове: ЕС трябва да насърчава устойчивото местно селскостопанско производство**

Европейският съюз трябва да развива устойчиво местно производство и да информира по-успешно за качеството и разнообразието на европейското селско стопанство, заявява Жозе Бове (Зелени, Франция), чийто доклад бе приет на 18 септември 2012 г. в парламентарната комисия по земеделие в отговор на проект на Комисията за мерки за насърчаване на продажбите на селскостопански продукти. Разговоряхме с г-н Бове по темата.

Какви трябва да бъдат целите на политиката на ЕС по насърчаване на продажбите на селскостопански продукти?

Важно е да развиваме устойчиво селско стопанство, разчитащо на местни продукти, и да даваме възможност на потребителите да разнообразят начина си на хранене с продукти от местни малки стопанства. Днес имаме национален и международен пазар на селскостопански стоки, но в същото време по цялата територия на ЕС съществува местно производство, което дава доходи на милиони селяни, създаващи качествени и специфични продукти. Тези производители се нуждаят от подкрепа и информационни кампании в по-широк мащаб.

Моят доклад е първата фаза в работата на Парламента по тази тема. Очаквам Комисията да представи свое предложение и оттам нататък, надявам се, ще можем да определим числата и най-вече да прецизираме какъв тип производство ще бъде насърчавано.

Съобщението на Комисията споменава насърчаването на различните вкусове в Европа. Какво е Вашето мнение по този въпрос?

Вкусът на един продукт се определя от връзката между производителя, мястото на производство и продукта. Тази комбинация от елементи създава различните вкусове. Едно сирене, произведено във френския департамент Ардеш, е различно от едно сирене, произведено в Карпатите. Това е, което трябва да преоткрием в Европа - разнообразието в преработената продукция. Ние твърде много страдахме през годините от стандартизация и загуба на спецификата.

Има още един елемент, свързан с разнообразието, за който забравяме - това е доколко храната е здравословна. Ако продуктите не са така стандартизирани, растенията и животните биха били по-устойчиви на болести, без да се използва целият арсенал от антибиотици и химични продукти.

Вашият доклад предлага възстановяване на връзките между гражданите и селскостопанските производители. Как може да се постигне това?

Мерките по насърчаване на производството трябва да подкрепят развитието на местни пазари, колективната продажба от производители. В днешно време вече



съществува опит в тази област, трябва просто тази дейност да се извършва по-добре и да се разширява. В някои градове например магазините на селскостопански производители, продаващи местни продукти, се превръщат в реална алтернатива на супермаркетите.

Засилването на връзките и намаляването на разстоянието на пазара между производителя и потребителя би позволило на селските стопани да управляват веригата от производството до потреблението и би повишило техния дял от доходите при реализацията на продукцията.



### **Изборите в Беларус - надеждата за промяна е слаба**

*(Дискусия с Г-н Filip Kaczmarek (ЕНП, Полша), ръководител на делегацията на ЕП за връзки с Беларус, преди парламентарните избори на 23 септември 2012 г.)*

Ще доведат ли парламентарните избори в Беларус на 23 септември до промени? В положителна насока ли се развиват отношенията между ЕС и Беларус? "Бих искал да бъда оптимист, но фактите, сочещи към такива промени, са твърде малко", заявява г-н Filip Kaczmarek (ЕНП, Полша), ръководител на делегацията на ЕП за връзки с Беларус.

**Какво очаквате от изборите в Беларус? Виждате ли някакви положителни тенденции?**

Ако предстоящите избори са свободни и демократични, ЕС би могъл да разпознае партньор в лицето на Беларус. Бих искал да бъда оптимист, но проблемът е, че до момента няма знак, че това ще се случи. Разбира се, трудно е да се направи оценка преди изборите в неделя, но не мисля, че можем да очакваме пробив. Президентските избори са по-важни в Беларус. Това би могло да обясни защо кампанията до момента е по-добра и по-мирна от преди. Тези малки подобрения обаче няма да доведат до съществени изменения в отношенията между Беларус и ЕС.

**Какво е нужно за насърчаване на по-нататъшната интеграция и сътрудничество между Беларус и ЕС?**

Всичко в Беларус може да се промени много бързо. Всичко там зависи от един човек - президентът. Системата и ценностите на ЕС и тези на президентската система в Беларус са несъвместими и по тази причина се затруднявам да кажа какво повече можем да направим, за да насърчим Беларус да сътрудничи в по-голяма степен. ЕС се опитва да укрепи гражданското общество в Беларус - това е едно от малкото неща, които можем да направим.

**Какво очаква Беларус от ЕС?**

Беларус иска да има нормални отношения с ЕС дотолкова, доколкото е възможно, не само що се отнася до търговията и икономиката, но и в областта на безвизовото пътуване. Те обаче не са готови да изпълнят условията на ЕС. Техните очаквания не са прекалени, но за да бъдат удовлетворени, ЕС има нужда да види определени промени от тяхна страна.

Дори малък знак на добра воля от Беларус би бил достатъчен. Въпреки това, когато призоваваме белоруското правителство да освободи политическите затворници с цел подобряване на отношенията, те ни отговарят, че се месим във вътрешните работи на Беларус. Това показва, че те не разбират нашите ценности, а те не подлежат на преговори.

Източник: страницата на Европейския парламент

## Седмицата в Съвета



### **Еврогрупата: ЕМС ще бъде напълно готов за действие до края на октомври 2012 г.**

На неофициалното заседание на Еврогрупата в Никозия, Кипър, от 14 септември 2012 г. министрите на финансите обсъдиха икономическите и финансовите процеси в еврозоната. Очаква се Европейският механизъм за стабилност (ЕМС) да започне да действа в края на октомври

2012 г.

#### **Ратификация на договора за ЕМС**

Министрите приветстваха решението на Федералния конституционен съд на Германия, което позволява на страната да ратифицира [договора за ЕМС](#).

„Всички ние изразихме съгласие, че никоя разпоредба на договора не може да се тълкува като предполагаща по-големи задължения за плащане за членовете на ЕМС без предварителното съгласие на техните представители“, каза председателят на Еврогрупата Жан-Клод Юнкер. „Също така приехме, че разпоредбите на договора не пречат за всеобхватното информиране на националните парламенти, както е предвидено в националните правила.“

Еврогрупата ще излезе с изявление в следващите няколко дни, за да придаде официален характер на постигнатото съгласие.

Предстои управителният съвет на ЕМС да проведе първото си заседание успоредно със следващото заседание на Еврогрупата на 8 октомври в Люксембург.

След известна допълнителна техническа подготовка ЕМС ще бъде готов, когато е необходимо, да финансира нови програми за подкрепа на страните от еврозоната.

#### **Икономическо и финансово положение в еврозоната**

„Въпреки различните обстоятелства в държавите членки от еврозоната, в ход е процес на икономическо приспособяване, което е добър знак за бъдещ растеж“, посочи Жан-Клод Юнкер.

Той счита независимото решение на [Европейската централна банка](#) да стартира нова програма за изкупуване на държавни облигации, наречена „Преки парични операции“ („Outright Monetary Transactions“) за „важен елемент от цялостния отговор на кризата в еврозоната“.

#### **Испания**

Според г-н Юнкер испанският министър на финансите Luis de Guindos е изтъкнал отново „пълния ангажимент на испанските власти за изпълнение на бюджетните цели“.

Председателят на Еврогрупата заяви, че подкрепата за финансовия сектор на страната е в процес на прилагане.

#### **Гърция**

„Призовахме Тройката (Европейска комисия, ЕЦБ, МВФ) и Гърция да продължат преговорите и да постигнат съгласие по съвкупност от надеждни мерки за преодоляване

на фискалния недостиг за 2013—2014 г.“, каза г-н Юнкер. Той обаче не очаква политически решения преди втората половина на октомври.

### **Португалия и Ирландия**

Еврогрупата публикува [изявление](#), с което приветства факта, „че е постигнато споразумение между властите и Тройката по преработените фискални цели“. Приключилата на 11 септември 2012 г. пета мисия за преглед на положението в Португалия имаше за резултат удължаване на срока за намаляване на бюджетния дефицит на страната: очаква се той да спадне под 3 % от БВП през 2014 г.

Програмата за Ирландия функционира добре. „Ирландия, заедно с Португалия, е жив пример за това, че програмите за приспособяване функционират добре, при условие че са налице засилена отговорност и истинска ангажираност с реформите.“

За повече информация:

[Изявление на Еврогрупата относно Португалия](#), 14 септември 2012 г. (pdf, en)

[Видеоматериал от пресконференцията на Еврогрупата](#) (уебсайт на кипърското председателство)

[Изявление на председателя на Еврогрупата](#) след решението на Федералния конституционен съд на Германия относно ЕМС, 12 септември 2012 г. (pdf, en)

Портал на еврозоната

[Изявление на Европейската комисия, ЕЦБ и МВФ относно петата мисия за преглед на положението в Португалия, 11 септември 2012 г. \(интернет страници на Комисията\)](#)

Източник: страницата на Съвета

## **Председателство на Съвета на ЕС**




CYPRUS PRESIDENCY OF THE COUNCIL  
OF THE EUROPEAN UNION



Кипър поема председателството на ЕС на 1 юли 2012 г. на фона на продължаващи опасения във връзка с бавното темпо на икономическото възстановяване и кризата със суверенните дългове в еврозоната.

Публичните бюджети трябва да бъдат приведени в съответствие с договорените ограничения в ЕС, а също така трябва да се стимулира растежа. През следващите 6 месеца Кипър ще насочи вниманието си към мерки в подкрепа на тези цели.

Една от основните задачи на страната е да постигне споразумение по бюджетните

предложения за 2014-2020 г.  на Комисията. Бюджетът определя средносрочните приоритети на ЕС – ускоряване на икономическия растеж, създаване на работни места и повишаване на конкурентоспособността.


По време на своето председателство Кипър ще продължи да работи за подобряване на икономическата координация между страните от ЕС и за контрол над националните бюджети с цел поддържането им в рамките на договорените ограничения.

Друг приоритет са инвестициите в програми, създаващи повече и по-добри работни места, както и усвояването на съответните умения по-специално от безработни млади хора.

Кипър ще продължи работата по програми, насърчаващи по-активен и здравословен начин на живот и по програми, свързани със застаряването на европейското население.

#### **Свързване на Европа**

Кипър се надява да постигне напредък по предложенията на Комисията за реални ползи от европейската икономическа интеграция (единния пазар) за гражданите и предприятията, което освен всичко друго ще стимулира растежа.

Ще бъде поставен акцент върху мерки за подпомагане на процъфтяването на малки предприятия и върху създаването на единен цифров пазар .

Кипър ще контролира текущите преговори за свързване на европейските енергийни, транспортни и комуникационни мрежи. Свързването на инфраструктурата в ЕС засилва конкуренцията и спомага за намаляване на цените за потребителите.

Една от основните цели на Кипър е да постигне споразумение за по-интегрирана морска политика. Обмисляните от лидерите на ЕС предложения на Комисията целят засилване на координацията в Съюза с оглед по-ефективно управление на морските ресурси.

#### **Управление на европейските граници**

Постигането на споразумение по общите правила за търсещите убежище също е важно с оглед на миналогодишните събития в Северна Африка и последвалата ги мащабна имиграция в Европа.

Лидерите на ЕС искат управлението на външните граници на Съюза да се подобри. Те обмислят също така нови споразумения за Шенгенското пространство.

**Още за 6-месечната програма на Кипър**  

Уеб сайт на Кипърското председателство: <http://www.cy2012.eu/>

## Новини от Европейската комисия



### **Включете се в големия дебат за ЕС - 21/09/2012**

Политици от Европейската комисия ще дойдат при вас, за да чуют какво мислите за правата си и за бъдещето на Европейския съюз.

Председателят на Европейската комисия Жозе Мануел Барозу призова за интензивен дебат [de](#) [en](#) [fr](#) [pt](#) по неговото предложение за задълбочаване на Икономическия и паричен съюз и за създаването на легитимен политически съюз.

Той заяви, че този дебат трябва да се състои в нашите общества и сред европейците. В тази връзка Комисията дава начало на серия граждански диалози във всяка страна от ЕС, в които ще участват европейският комисар по основните права Вивиан Рединг и други комисари. Те ще се проведат през следващите 15 месеца, като първият от тях ще бъде на 27 септември 2012 г. в Кадис, Испания [en](#).

Това е вашата възможност да разговаряте директно с политици от ЕС за вашите права, за това в каква Европа искате да живеете и какви са очакванията ви за Европейския съюз.

Гражданските диалози са открити за всички и ще бъдат излъчвани на живо по интернет. Сред участниците ще има политици на местно, регионално и национално ниво.

Тези диалози са част от Европейската година на гражданите 2013: цяла година, посветена на правата ви като европейски граждани.

Вашите мнения ще бъдат взети предвид в бъдещите предложения на Комисията за укрепване на вашите права и за Съюз, в който тези права се спазват изцяло.

Комисията иска да разговаря с вас. Направете така, че мнението ви да бъде чуто.

Какво представлява европейското гражданство?

Всички ние сме граждани не само на родните си страни, но и на Европейския съюз.

В добавка към правата ни на национално равнище ние имаме и права, гарантирани от [Договорите на ЕС](#) и от [Хартата на основните права на ЕС](#)

Например: гражданството на ЕС ви дава право да живеете, работите, пътувате и пазарувате в която и да е от 27-те страни членки.

[Още за правата ви като гражданин на ЕС](#)

2013 – Европейска година на гражданите [en](#) [fr](#)

Улесняване на живота на гражданите [de](#) [en](#) [fr](#)

Източник: страницата на Европейската комисия

## Инициативи на ЕС

### Парламентът представя съвременно европейско изкуство



Европейският парламент представя за пръв път част от най-добрите произведения на изкуството в своята художествена колекция. Те са изложени в Парламентариума, посетителският център на ЕП в Брюксел, до 31 октомври 2012 г. в нова временна експозиция: ART@EUROPARL.

Изложбата дава възможност за запознаване и досег със значими течения в съвременното европейско изкуство чрез уникални творби, представящи културното богатство на 27-те страни-членки на Европейския съюз. Входът за нея е безплатен.

Художествената колекция на Европейския парламент наброява над 550 произведения на изкуството от всички настоящи страни-членки. Нейното начало преди повече от 30 години е поставено по инициатива на г-жа Simone Veil, председател на Европейския парламент след първите преки избори през 1979 г. Събраните произведения на изкуството са изложени в сградите на Европейския парламент в Брюксел, Страсбург и Люксембург, а от декември 2011 г. последните творби, придобити от ЕП, могат да бъдат разгледани и в Интернет.

Експозицията ART@EUROPARL представя 54 творби от автори като Folon (Белгия), Texier (Франция), De Guimarães (Португалия), Clave (Испания), Pregl (Словения) и др. Изложените произведения позволяват на посетителите да се потопят в разнообразието на европейското съвременно изкуство, а в същото време и да научат повече за историята на колекцията на Парламента, за начина на подбор и за бъдещите планове на институцията, свързани с културата и хората на изкуството.

Източник: [страницата на Европейския парламент](#)

## Документи на Европейската комисия



*Документи на ЕК за 2012 г.*

ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТА - МЕЖДИНЕН ДОКЛАД относно напредъка на България по механизма за сътрудничество и проверка - COM(2012) 57 [Досие на документа](#)

Предложение за РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА за сключване на Споразумението относно някои аспекти на въздухоплавателните услуги между Европейския съюз и Специалния административен район на Китайската народна република Макао - COM(2012) 29 [Досие на документа](#)

СЪОБЩЕНИЕ НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И ДО СЪВЕТА ОТНОСНО ОПЕРАЦИИТЕ, ИЗВЪРШЕНИ В РАМКИТЕ НА ВЪНШНИЯ МАНДАТ НА ЕИБ ПРЕЗ 2010 г. - COM(2012) 36 [Досие на документа](#)

ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТА - МЕЖДИНЕН ДОКЛАД относно напредъка на Румъния по механизма за сътрудничество и проверка - COM(2012) 56 - COM(2012) 56 [Досие на документа](#)

Предложение за РЕГЛАМЕНТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА за изменение на Регламент (ЕО) № 726/2004 по отношение на фармакологичната бдителност - COM(2012) 51 [Досие на документа](#)

Предложение за РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА за сключване на Споразумение между Европейския съюз и Демократична социалистическа република Шри Ланка относно някои аспекти на въздухоплавателните услуги - COM(2012) 39 [Досие на документа](#)

ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ - 29-ти годишен доклад относно антидъмпинговите, антисубсидийните и защитните мерки на ЕС (2010 г.) - COM(2012) 59 [Досие на документа](#)

Предложение за РЕШЕНИЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА за мобилизиране на средства от Европейския фонд за приспособяване към глобализацията в съответствие с точка 28 от Междунституционалното споразумение от 17 май 2006 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията за бюджетната дисциплина и доброто финансово управление (заявление EGF/2011/006 ES/ Comunidad Valenciana — строителство на сгради, подадено от Испания) - COM(2012) 53 [Досие на документа](#)

Предложение за РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА за изменение на Решение 2001/822/ЕО на Съвета за асоцииране на отвъдморските страни и територии към Европейската общност - COM(2012) 61 [Досие на документа](#)

БЯЛА КНИГА - Програма за адекватни, сигурни и устойчиви пенсии - COM(2012) 55 [Досие на документа](#)

ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТА относно разходите по линия на ЕФГЗ - Система за ранно предупреждение № 11-12/2011 - COM(2012) 62 [Досие на документа](#)

ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТА относно оценката на финансите на Съюза въз основа на постигнатите резултати - COM(2012) 40 [Досие на документа](#)

ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ, СЪВЕТА, ЕВРОПЕЙСКИЯ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ И КОМИТЕТА НА РЕГИОНИТЕ Прилагането на Регламент (ЕО) № 1435/2003 на Съвета от 22 юли 2003 г. относно устава на Европейското кооперативно дружество (SCE) - COM(2012) 72 [Досие на документа](#)

ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ, СЪВЕТА И ЕВРОПЕЙСКИЯ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ относно прилагането на директива 2003/8/ЕО за подобряване на достъпа до правосъдие при презгранични спорове чрез установяването на минимални общи правила за правната помощ при такива спорове - COM(2012) 71 [Досие на документа](#)

СЪОБЩЕНИЕ ОТ КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ, ДО СЪВЕТА, ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ И ДО КОМИТЕТА НА РЕГИОНИТЕ - Подобряване на резултатите от мерките на ЕС в областта на околната среда: изграждане на доверие чрез повишаване на познанията и готовността за реакция - COM(2012) 95 [Досие на документа](#)

ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТА ПРОГРАМА SAFA НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ - COM(2012) 91 [Досие на документа](#)

ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТА относно прилагането на Директива 94/80/ЕО за правото да избират и да бъдат избирани в общински избори на гражданите на Съюза, пребиваващи в държава-членка, на която не са граждани - COM(2012) 99 [Досие на документа](#)

СЪОБЩЕНИЕ НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ съгласно член 294, параграф 6 от Договора за функционирането на Европейския съюз относно становището на Съвета (първо четене) относно приемането на директива на Европейския парламент и на Съвета за установяване на единно европейско железопътно пространство (преработена) - COM(2012) 119 [Досие на документа](#)

СЪОБЩЕНИЕ НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ съгласно член 294, параграф 6 от Договора за функционирането на Европейския съюз относно позиция на Съвета относно приемането на предложение за Решение на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Решение № 573/2007/ЕО за създаване на Европейски фонд за бежанци за периода от 2008 до 2013 г. като част от общата програма „Солидарност и управление на миграционните потоци“ и за отмяна на Решение 2004/904/ЕО на Съвета („изготвяне на Съвместна програма на ЕС за презаселване“) - COM(2012) 110 [Досие на документа](#)

ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТА относно прилагането на Регламент (ЕО) № 2006/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 27 октомври 2004 г. за сътрудничество между националните органи, отговорни за прилагане на законодателството за защита на потребителите (Регламент за сътрудничество в областта на защита на потребителите) - COM(2012) 100 [Досие на документа](#)

СЪОБЩЕНИЕ ОТ КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ, ДО СЪВЕТА, ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ И ДО КОМИТЕТА НА РЕГИОНИТЕ Отчитане на земеползването, промяната на земеползването и горското стопанство (LULUCF) в ангажиментите на Съюза, свързани с изменението на климата - COM(2012) 94 [Досие на документа](#)

Предложение за РЕШЕНИЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА относно правила за отчитане и планове за действие в областта на емисиите и поглъщанията на парникови газове, дължащи се на дейности във връзка със земеползването, промените в земеползването и горското стопанство - COM(2012) 93 [Досие на документа](#)

### **Бюджет**

СЪОБЩЕНИЕ ОТ КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ, ДО СЪВЕТА, ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ И ДО КОМИТЕТА НА РЕГИОНИТЕ - Програма за опростяване на МФР за периода 2014—2020 г. - COM(2012) 42 [Досие на документа](#)

ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА - Отговори на държавите-членки по годишния доклад на Сметната палата за 2010 година - COM(2012) 80 [Досие на документа](#)

### **Вътрешен пазар и услуги**

Предложение за РЕГЛАМЕНТ НА СЪВЕТА относно устав на европейската фондация (ЕФ) - COM(2012) 35 [Досие на документа](#)

Предложение за РЕГЛАМЕНТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА относно подобряването на сетълмента на ценни книжа в Европейския съюз, относно централните депозитари на ценни книжа (ЦДЦК) и за изменение на Директива 98/26/ЕО - COM(2012) 73 [Досие на документа](#)

### **Данъчно облагане и митнически съюз**

ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА ДО СЪВЕТА И ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ за прилагането на разпоредбите относно взаимопомощта при събиране на вземания, свързани с някои видове налози, мита, данъци и други мерки, в периода 2009—2010 г. - COM(2012) 58 [Досие на документа](#)

Предложение за РЕГЛАМЕНТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА за създаване на Митнически кодекс на Съюза Общността - COM(2012) 64 [Досие на документа](#)



**Здравеопазване и защита на потребителите**

Предложение за ДИРЕКТИВА НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА за изменение на Директива 2001/83/ЕО по отношение на фармакологичната бдителност - СОМ(2012) 52 [Досие на документа](#)

СЪОБЩЕНИЕ НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И ДО СЪВЕТА - Осъществяване на Стратегическия план за изпълнение на Европейското партньорство за иновации в областта на активния живот на възрастните хора и остаряването в добро здраве - СОМ(2012) 83 [Досие на документа](#)

Предложение за РЕГЛАМЕНТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА относно движението с нетърговска цел на домашни любимци - СОМ(2012) 89 [Досие на документа](#)

Предложение за ДИРЕКТИВА НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА за изменение на Директива 92/65/ЕИО на Съвета по отношение на ветеринарно-санитарните изисквания, уреждащи търговията и вноса в Съюза на кучета, котки и порове - СОМ(2012) 90 [Досие на документа](#)

**Земеделие и развитие на селските райони**

СЪОБЩЕНИЕ НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И ДО СЪВЕТА относно Европейското партньорство за иновации „Селскостопанска производителност и устойчивост“ - СОМ(2012) 79 [Досие на документа](#)

**Изследвания**

СЪОБЩЕНИЕ ОТ КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ, ДО СЪВЕТА, ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ И ДО КОМИТЕТА НА РЕГИОНИТЕ Иновации за устойчив растеж: биоикономика за Европа - СОМ(2012) 60 [Досие на документа](#)

**Икономически и финансови въпроси**

ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТА относно гаранциите, които се покриват от общия бюджет Състояние към 30 юни 2011 г. - СОМ(2012) 66 [Досие на документа](#)

**Информационно общество**

СЪОБЩЕНИЕ ОТ КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ, ДО СЪВЕТА, ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ И ДО КОМИТЕТА НА РЕГИОНИТЕ - Междинна оценка на многогодишната програма на Съюза за защита на децата при използване на интернет и други комуникационни технологии - СОМ(2012) 33 [Досие на документа](#)

СЪОБЩЕНИЕ ОТ КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ, ДО СЪВЕТА, ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ И ДО КОМИТЕТА НА РЕГИОНИТЕ - Високопроизводителните изчислителни технологии: мястото на Европа в световната надпревара - СОМ(2012) 45 [Досие на документа](#)

**Околна среда**

ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА ДО СЪВЕТА, ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ, ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ И ДО КОМИТЕТА НА РЕГИОНИТЕ - Изпълнение на Тематичната стратегия за опазване на почвите и текущи дейности - СОМ(2012) 46 [Досие на документа](#)

**Предприятия и промишленост**

Изменено предложение за ДИРЕКТИВА НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА за изменение на Директива 2001/83/ЕО по отношение на информацията за широката общественост относно лекарствени продукти, отпускани по лекарско предписание - СОМ(2012) 48 [Досие на документа](#)

Изменено предложение за РЕГЛАМЕНТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА за изменение на Регламент (ЕО) № 726/2004 по отношение на информацията за широката общественост относно лекарствени продукти за хуманна употреба, отпускани по лекарско предписание - СОМ(2012) 49 [Досие на документа](#)

СЪОБЩЕНИЕ НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ, СЪВЕТА, ЕВРОПЕЙСКИЯ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ И КОМИТЕТА НА РЕГИОНИТЕ - ОБЕЗПЕЧАВАНЕ НА ЕВРОПА СЪС СУРОВИНИ В ИМЕТО НА НЕЙНОТО БЪДЕЩО БЛАГОДЕНСТВИЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА ЕВРОПЕЙСКО ПАРТНЬОРСТВО ЗА ИНОВАЦИИ В ОБЛАСТТА НА СУРОВИНИТЕ - СОМ(2012) 82 [Досие на документа](#)

Предложение за ДИРЕКТИВА НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА относно прозрачността на мерките за регулиране на цените на лекарствените продукти за хуманна употреба и тяхното включване в обхвата на системите за обществено здравно осигуряване - СОМ(2012) 84 [Досие на документа](#)

### Търговия

Предложение за РЕГЛАМЕНТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА за изменение на Регламент (ЕО) № 1225/2009 на Съвета от 30 ноември 2009 г. за защита срещу дъмпингов внос от страни, които не са членки на Европейската общност - СОМ(2012) 41 [Досие на документа](#)

ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪВЕТ - Доклад за пречките пред търговията и инвестициите за 2012 г. - СОМ(2012) 70 [Досие на документа](#)

СЪОБЩЕНИЕ НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ съгласно член 294, параграф 6 от Договора за функционирането на Европейския съюз относно позицията на Съвета по приемането на Регламент на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент (ЕО) № 428/2009 за въвеждане режим на Общността за контрол на износа, трансфера, брокерската дейност и транзита на изделия и технологии с двойна употреба - СОМ(2012) 101 [Досие на документа](#)

## Книги от фонда на Европейския документационен център

### Книги получени в ЕДЦ

Annual epidemiological report on communicable diseases in Europe

**Издание относно болестите в Европа за 2010 г.**

**ЕС 1643**

European guidelines for quality assurance in colorectal cancer screening and diagnosis

**Издание относно раковите болести в ЕС**

**ЕС 1644**

Children and AIDS

**Доклад за децата и болестите**

**ЕС 1645**

Bridging the gap: The role of monitoring and evaluation in evidence – based policy making – UNICEF

**Издание относно преодоляването на различията при децата**

**ЕС 1646**

Core commitments for children in humanitarian action

**Издание относно основната грижа за децата в хуманитарната дейност**  
**ЕС 1647**

Forestry in the EU and the world: A statistical portrait

**Издание относно горите в ЕС и в света – 2011 г.**  
**ЕС 1648**

European competitiveness report – 2010

**Доклад за конкурентоспособността за 2010 г.**  
**ЕС 1649**

The European Economic and Social Committee during the Hungarian Presidency: January - June 2011

**Издание относно европейския икономически и социален комитет по време на унгарското председателство**  
**ЕС 1650**

Industrial relations in Europe – 2010

**Индустриални връзки в Европа – 2010**  
**ЕС 1651**

Europe's energy position - Annual report 2010

**Доклад за енергийната позиция в Европа за 2010 г.**  
**ЕС 1652**

Demography report 2010: Eurostat

**Доклад за демографията в ЕС за 2010 г.**  
**ЕС 1653**

SOLVIT – report 2010

**Доклад за СОЛВИТ за 2010 г.**  
**ЕС 1654**

2010 Annual report on the Functioning and Development of the Your Europe Advice service

**Годишен доклад относно функционирането и развитието на европейската съветническа служба за 2010 г.**  
**ЕС 1655**

Strategy for equality between women and men: 2010-2015

**Стратегия относно равенството между мъжете и жените: 2010-2015**  
**ЕС 1656**

Report on progress on equality between women and men in 2010

**Доклад относно напредъка за равенството между мъжете и жените за 2010 г.**  
**ЕС 1657**

The Social Dimension of the Europe 2020 strategy: A report of the social protection committee – 2011

**Социалното измерение в стратегията ЕВРОПА 2020**  
**ЕС 1658**

European agency for Safety and Health at Work – Annual report 2010

**Годишен доклад за 2010 година на Европейската агенция за безопасност и здраве при работа**

**ЕС 1659**

**Youth employment measures: European employment Observatory Review – 2010**

**Мерки относно заетостта при младежта – преглед за 2010 г.**

**ЕС 1660**

Second biennial Report on social services of general interest

**Втори доклад относно социалните служби от общ интерес**

**ЕС 1661**

Joint research center – annual report 2010

**Годишен доклад на изследователския център на ЕС за 2010 г.**

**ЕС 1662**

A field guide to the main languages of Europe

**Ръководство за основните езици в Европа**

**ЕС 1663**

European center for disease prevention and control – summary of key publications – 2010

**Издание на европейския център за превенция и контрол на заболяванията за 2010 г.**

**ЕС 1664**

European economy – Capital flows to converging European economies from boom to drought and beyond

**Издание относно капиталовите потоци за 2011 г.**

**ЕС 1665**

European economy – The economic adjustment programme for Ireland - 2010

**Издание относно икономическата програма за Ирландия за 2010 г.**

**ЕС 1666**

European economy – The economic adjustment programme for Greece

**Издание относно икономическата програма за Гърция за 2011 г.**

**ЕС 1667**

European economy – The economic adjustment programme for Ireland - 2011

**Издание относно икономическата програма за Ирландия за 2011 г.**

**ЕС 1668**

European economy – The economic adjustment programme for Portugal – 2011

**Издание относно икономическата програма за Португалия за 2011 г.**

**ЕС 1669**

Pre-accession economic programmes of candidate countries: EU commission assessments - 2011

**Икономическа програма на страните кандидатки за членство на ЕС за 2011 г.**

**ЕС 1670**

European economy – Economic and fiscal programmes of potential candidate countries: EU commission assessments – 2011

**Издание относно икономическа и фискална програма на страните кандидатки за членство на ЕС за 2011 г.**

**ЕС 1671**

European economy – Progress towards meeting the economic criteria for accession: the assessments of the 2011 progress reports and the opinion (Serbia)

**Издание относно напредъка на икономиката на Сърбия в предприсъединяването към ЕС**

**ЕС 1675**

European economy: The EU's neighboring economies: coping with new challenges - 2011

**Издание относно предизвикателствата в икономиките на страните съседки на ЕС за 2011 г.**

**ЕС 1676**

Report on the risk assessment of mephedrone in the framework of the Council decision of new psychoactive substances

**Издание относно наркотичните вещества за 2011 г.**

**ЕС 1678**

European economic forecast - 2011

**Икономическо издание относно европейската икономика за 2011 г.**

**ЕС 1679**

Labor market developments in Europe

**Издание относно пазара на труд в Европа за 2011 г.**

**ЕС 1680**

European economy – Public finance in EMU - 2011

**Публичните финанси в икономическия и паричен съюз за 2011 г.**

**ЕС 1681**

Tax reforms in EU – MEMBER STATES 2011

**Данъчни реформи в ЕС за 2011 г.**

**ЕС 1682**

European economic – Forecast – 2011

**Икономически преглед на ЕС за 2011 г.**

**ЕС 1683**

Product market review – 2010-2011

**Преглед на пазара на продукти в ЕС за 2010-2011 г.**

**ЕС 1684**

The European Economic and Social committee during the Polish Presidency

**Издание относно икономическия и социален съвет по време на полското председателство – юли-декември 2011 г.**

**ЕС 1685**

Living and working in Europe – yearbook 2010

**Годишник относно живот и работа в Европа**

**ЕС 1686**

Cities of tomorrow

**Градове на бъдещето чрез регионалната политика****ЕС 1687**

JRC REPORT

**Доклад на изследователския и научен център за 2011 г.****ЕС 1688**

Employment policy – Social Europe guide VOL 1 - 2011

**Първо издание на политиката на заетостта в Европа за 2011 г.****ЕС 1689**

Agriculture and fishery statistic – 2009/2010

**Статистика за земеделие и риболов за периода 2009/2010 г.****ЕС 1690**

Energy, transport and environment indicators

**Статистическо издание относно транспорт и околна среда за 2011 г.****ЕС 1692**

Народно събрание  
Отдел „Европейско право“  
[eubulletin@parliament.bg](mailto:eubulletin@parliament.bg)  
[vesna@parliament.bg](mailto:vesna@parliament.bg)